

# ZMLUVA č. 1/POL/2014 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

## Zmluvné strany

Názov : **Obec Polianka**  
Sídlo : Obecný úrad, Polianka 91, 907 01 Myjava  
IČO : 00309826  
Zastúpený : Dušan Mockovčiak, starosta obce  
Bankové spojenie : Prima banka a.s.  
Číslo účtu : 5048533001/5600

( ďalej len zmluvná strana 1 )

**a**

Názov : **Mesto Myjava**  
Sídlo : nám. M.R.Štefánika 560/4 907 01 Myjava  
IČO : 00 309745  
Zastúpený : Pavel Halabrín, primátor mesta  
Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia a.s.  
Číslo účtu : 1431030214/1111

( ďalej len zmluvná strana 2 )

uzatvárajú v súlade s ust. §51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/ v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy túto zmluvu :

### Článok 1

#### Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Polianka na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č.7 /2014 zo dňa 26.03.2014 pre Mesto Myjava, nám. M.R.Štefánika 560/4 907 01 Myjava, ako zriaďovateľa pre školské zariadenia na mzdy a prevádzku Centra voľného času Myjava , so sídlom Dolná štvrť č. 368, Myjava, ktoré navštevujú 4 žiaci do 15 rokov s trvalým bydliskom v obci Polianka. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy v zmysle § 1 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov. Starostlivosť o potreby detí a mládeže patrí medzi priority samosprávy a preto obec Polianka poskytuje túto dotáciu pre rok 2014 ako podporu rozvoja záujmového vzdelávania detí a mládeže v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti subjektov mimo územia obce Polianka pre deti s trvalým pobytom na území obce Polianka.

### Článok 2

#### Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 27,- € na 1 dieťa (slovom: dvadsaťsedem eur).  
Spolu poskytne v roku 2014 dotáciu pre 4 deti: Erika Sládečková, Natália Mockovčiaková, Martin Kolárik, Adam Mockovčiak, ktorí centrum navštevujú, sumu 108,- € a to v lehote do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Dotácia špecifikovaná v čl. 2., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá naraz do 30.6.2014 a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. 1. tejto zmluvy.

### Článok 3

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje svojou činnosťou dôstojne reprezentovať obec Polianka.
2. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje umiestniť na dobre viditeľnom mieste informáciu o poskytnutí dotácie obce Polianka vo výške podľa článku 2, ktorá bola poskytnutá na mzdy a prevádzku Centra voľného času Myjava, so sídlom Dolná štvrť č. 368, Myjava.

### Článok 4

#### **Vyúčtovanie poskytnutej dotácie**

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo - vyúčtovanie dotácie, ktoré je prílohou č. 1 k tejto zmluve, ktoré zmluvná strana č. 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží v lehote do 15.12.2014 oddeleniu finančnému a správy obecného majetku na OcÚ v Polianke.  
Dotáciu možno použiť len do konca príslušného rozpočtového roka.
2. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie (čl. 4 bod 1. tejto zmluvy) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1.
3. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
4. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom poverenia použitia poskytnutej dotácie.

### Článok 5

#### **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

1. V prípade nevyúčtovania dotácie, resp. jej použitia na iný účel, ako na ktorý bola dotácia poskytnutá a je uvedená v čl. 2 tejto zmluvy, je prijímateľ povinný dotáciu vrátiť na číslo účtu poskytovateľa do 3 dní po zistení tejto skutočnosti.
2. Finančné prostriedky použité v rozpore so schváleným predmetom použitia je žiadateľ povinný vrátiť po kontrole použitia dotácie bezodkladne, t.j. do 3 dní od doručenia výzvy na vrátenie finančných prostriedkov na účet Obce Polianka.
3. Prijemcovi, ktorý poruší zmluvné podmienky pre poskytnutie dotácií, sa v nasledujúcom roku dotácie neposkytnú.

### Článok 6

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej, na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží dve vyhotovenia a zmluvná strana 2 jedno vyhotovenie.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Polianke, dňa 19.5.2014

V Myjave, dňa 19.5.2014

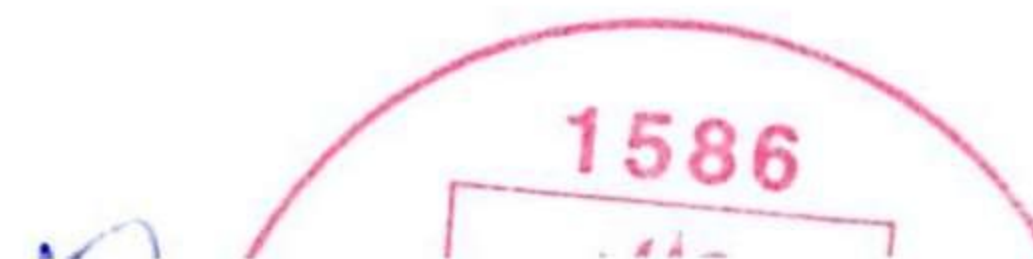
Za zmluvnú stranu 1 :



Dušan Mockovčiak  
starosta



Za zmluvnú stranu 2 :



Pavel Halabrin  
primátor

